

- Coperta isoterma oro/argento 160 x 210 cm
- Novalcol disinfettante 250 ml
- Cerotto adesivo TNT 5 m x 2,5 cm (2 pz)
- Guanti copolimero sterili, misura unica (2 paia)
- Rianimatore bocca-a-bocca VENTO monouso (2 pz)
- Garza sterile 18 x 40 cm (6 pz)
- Ghiaccio spray 200 ml (2 pz)
- Telo triangolare TNT 96 x 96 x 136 cm (3 pz)
- Cotone idrofilo 50 g
- Forbici Lister 14,5 cm DIN
- Tampobenda sterile 80 x 100 mm (2 pz)
- Tampobenda sterile 100 x 120 mm (2 pz)
- Cerotti PLASTOSAN strips 2 x 7 cm (20 pz)

- Cerotti adesivi 10 x 6 cm DIN 13019 (8 pz)
- Telo per ustioni 40 x 60 cm DIN 13152-BR
- Telo per ustioni 60 x 80 cm DIN 13152-A
- Compresse di garza sterili 10 x 10 cm (3 buste)
- Ghiaccio istantaneo ICE PACK (5 pz)
- Benda tubolare elastica PLASTONET, 2 misure
- Laccio emostatico piatto in nitrile
- Pinzetta sterile 10 cm
- Salviette all'ammoniaca PVS (5 pz)
- Soluzione fisiologica 250 ml CE
- Acqua ossigenata 3% 250 ml
- Benda elastica 4 m x 6 cm (3 pz)
- Benda elastica 4 m x 8 cm (3 pz)
- Manuale "LEBENSRETTENDE SOFORTMASSNAHMEN"

ISTRUZIONI

Utilizzare secondo le procedure di primo soccorso.

English

DESCRIPTION

Professional medical bag for sports activities and sports facilities.

DIMENSIONS

Size (W x D x H): 470 x 240 x 190 mm

KIT CONTENTS

- Thermal blanket gold/silver 160 x 210 cm
- Novalcol disinfectant 250 ml
- Non-woven adhesive tape 5 m x 2.5 cm (2 pcs)
- Sterile copolymer gloves, one size (2 pairs)
- VENTO mouth-to-mouth resuscitator, disposable (2 pcs)
- Sterile gauze pads 18 x 40 cm (6 pcs)
- Ice spray 200 ml (2 pcs)
- Triangular bandage TNT 96 x 96 x 136 cm (3 pcs)
- Absorbent cotton 50 g
- Lister scissors 14.5 cm DIN
- Sterile dressing pad 80 x 100 mm (2 pcs)
- Sterile dressing pad 100 x 120 mm (2 pcs)
- PLASTOSAN adhesive strips 2 x 7 cm (20 pcs)
- Adhesive plasters 10 x 6 cm DIN 13019 (8 pcs)
- Burn dressing 40 x 60 cm DIN 13152-BR
- Burn dressing 60 x 80 cm DIN 13152-A
- Sterile gauze pads 10 x 10 cm (3 packs)
- Instant cold pack ICE PACK (5 pcs)
- Elastic tubular bandage PLASTONET, 2 sizes
- Flat nitrile tourniquet
- Sterile tweezers 10 cm



- Ammonia wipes PVS (5 pcs)
- Saline solution 250 ml CE
- Hydrogen peroxide 3% 250 ml
- Elastic bandage 4 m x 6 cm (3 pcs)
- Elastic bandage 4 m x 8 cm (3 pcs)
- Manual "LEBENSRETTENDE SOFORTMASSNAHMEN"

INSTRUCTIONS

Use according to first aid procedures.

French

DESCRIPTION

Sac médical professionnel pour activités et installations sportives.

DIMENSIONS

470 x 240 x 190 mm

CONTENU DU KIT

- Couverture isotherme or/argent 160 x 210 cm
- Désinfectant Novalcol 250 ml
- Sparadrap TNT 5 m x 2,5 cm (2 pcs)
- Gants stériles en copolymère, taille unique (2 paires)
- Insufflateur bouche-à-bouche VENTO jetable (2 pcs)
- Gazes stériles 18 x 40 cm (6 pcs)
- Spray froid 200 ml (2 pcs)
- Bandage triangulaire TNT 96 x 96 x 136 cm (3 pcs)
- Coton hydrophile 50 g
- Ciseaux Lister 14,5 cm DIN
- Pansement stérile 80 x 100 mm (2 pcs)
- Pansement stérile 100 x 120 mm (2 pcs)
- Pansements PLASTOSAN 2 x 7 cm (20 pcs)
- Pansements adhésifs 10 x 6 cm DIN 13019 (8 pcs)
- Pansement brûlures 40 x 60 cm DIN 13152-BR
- Pansement brûlures 60 x 80 cm DIN 13152-A
- Compresses de gaze stériles 10 x 10 cm (3 sachets)
- Poche de glace instantanée ICE PACK (5 pcs)
- Bande tubulaire élastique PLASTONET, 2 tailles
- Garrot plat en nitrile
- Pince stérile 10 cm
- Lingettes à l'ammoniaque PVS (5 pcs)
- Solution physiologique 250 ml CE
- Eau oxygénée 3% 250 ml
- Bande élastique 4 m x 6 cm (3 pcs)
- Bande élastique 4 m x 8 cm (3 pcs)
- Manuel "LEBENSRETTENDE SOFORTMASSNAHMEN"



German

MODE D'EMPLOI

Utiliser selon les procédures de premiers secours.

BESCHREIBUNG

Professionelle Erste-Hilfe-Tasche für Sportanlagen.

ABMESSUNGEN

470 x 240 x 190 mm

INHALT

- Rettungsdecke Gold/Silber 160 x 210 cm
- Novalcol Desinfektionsmittel 250 ml
- Fixierpflaster Vlies 5 m x 2,5 cm (2 Stk.)
- Sterile Copolymer-Handschuhe, Einheitsgröße (2 Paar)
- VENTO Mund-zu-Mund-Beatmungsmaske (2 Stk.)
- Sterile Mullkompressen 18 x 40 cm (6 Stk.)
- Kältespray 200 ml (2 Stk.)
- Dreieckstuch TNT 96 x 96 x 136 cm (3 Stk.)
- Watte 50 g
- Lister-Schere 14,5 cm DIN
- Sterile Verbandpäckchen 80 x 100 mm (2 Stk.)
- Sterile Verbandpäckchen 100 x 120 mm (2 Stk.)
- PLASTOSAN Pflaster 2 x 7 cm (20 Stk.)
- Heftpflaster 10 x 6 cm DIN 13019 (8 Stk.)
- Brandwundenauflege 40 x 60 cm DIN 13152-BR
- Brandwundenauflege 60 x 80 cm DIN 13152-A
- Sterile Mullkompressen 10 x 10 cm (3 Packungen)
- Sofort-Kältekompressen ICE PACK (5 Stk.)
- Elastische Schlauchbinde PLASTONET, 2 Größen
- Flacher Nitril-Tourniquet
- Sterile Pinzette 10 cm
- Ammoniak-Tücher PVS (5 Stk.)
- Kochsalzlösung 250 ml CE
- Wasserstoffperoxid 3% 250 ml
- Elastische Binde 4 m x 6 cm (3 Stk.)
- Elastische Binde 4 m x 8 cm (3 Stk.)
- Handbuch "LEBENSRETTENDE SOFORTMASSNAHMEN"

ANLEITUNG

Gemäß Erste-Hilfe-Verfahren verwenden.

Spanish

DESCRIPCIÓN

Bolsa médica profesional para actividades deportivas.

DIMENSIONES

470 x 240 x 190 mm

CONTENIDO DEL KIT

- Manta isotérmica oro/plata 160 x 210 cm
- Desinfectante Novalcol 250 ml
- Esparadrapo TNT 5 m x 2,5 cm (2 uds)
- Guantes estériles de copolímero, talla única (2 pares)
- Reanimador boca a boca VENTO desechable (2 uds)
- Gasas estériles 18 x 40 cm (6 uds)
- Spray frío 200 ml (2 uds)
- Vendaje triangular TNT 96 x 96 x 136 cm (3 uds)
- Algodón hidrófilo 50 g
- Tijeras Lister 14,5 cm DIN
- Apósito estéril 80 x 100 mm (2 uds)
- Apósito estéril 100 x 120 mm (2 uds)
- Tiras adhesivas PLASTOSAN 2 x 7 cm (20 uds)
- Apósitos adhesivos 10 x 6 cm DIN 13019 (8 uds)
- Apósito para quemaduras 40 x 60 cm DIN 13152-BR
- Apósito para quemaduras 60 x 80 cm DIN 13152-A
- Compresas de gasa estériles 10 x 10 cm (3 paquetes)
- Hielo instantáneo ICE PACK (5 uds)
- Venda tubular elástica PLASTONET, 2 tamaños
- Torniquete plano de nitrilo
- Pinzas estériles 10 cm
- Toallitas de amoníaco PVS (5 uds)
- Solución fisiológica 250 ml CE
- Agua oxigenada 3% 250 ml
- Venda elástica 4 m x 6 cm (3 uds)
- Venda elástica 4 m x 8 cm (3 uds)
- Manual "LEBENSRETTENDE SOFORTMASSNAHMEN"

INSTRUCCIONES

Usar según procedimientos de primeros auxilios.

Portuguese

DESCRIÇÃO

Bolsa médica profissional para atividades e instalações desportivas.

DIMENSÕES

470 x 240 x 190 mm

CONTEÚDO DO KIT

- Manta isotérmica ouro/prata 160 x 210 cm
- Desinfetante Novalcol 250 ml
- Adesivo TNT 5 m x 2,5 cm (2 unid.)
- Luvas estéreis de copolímero, tamanho único (2 pares)
- Reanimador boca-a-boca VENTO descartável (2 unid.)
- Gazes estéreis 18 x 40 cm (6 unid.)

- Spray frio 200 ml (2 unid.)
- Ligadura triangular TNT 96 x 96 x 136 cm (3 unid.)
- Algodão hidrófilo 50 g
- Tesoura Lister 14,5 cm DIN
- Tampobenda estéril 80 x 100 mm (2 unid.)
- Tampobenda estéril 100 x 120 mm (2 unid.)
- Pensos rápidos PLASTOSAN 2 x 7 cm (20 unid.)
- Pensos adesivos 10 x 6 cm DIN 13019 (8 unid.)
- Penso para queimaduras 40 x 60 cm DIN 13152-BR
- Penso para queimaduras 60 x 80 cm DIN 13152-A
- Compressas de gaze estéreis 10 x 10 cm (3 embalagens)
- Gelo instantâneo ICE PACK (5 unid.)
- Ligadura tubular elástica PLASTONET, 2 tamanhos
- Tourniquete plano em nitrilo
- Pinça estéril 10 cm
- Toalhetes de amoníaco PVS (5 unid.)
- Solução fisiológica 250 ml CE
- Água oxigenada 3% 250 ml
- Ligadura elástica 4 m x 6 cm (3 unid.)
- Ligadura elástica 4 m x 8 cm (3 unid.)
- Manual "LEBENSRETTENDE SOFORTMASSNAHMEN"

INSTRUÇÕES

Utilizar de acordo com os procedimentos de primeiros socorros.